

Romantyci

Dnia 5. Września

N^{er.} 36.

1828 roku.

T Y M O T E J,
CZYLI:
KAZIMIERZ WIELKI WE LWOWIE.
(Ciąg dalszy.)

W sali środkowej zamku, niegdyś posłuchalnej Książąt ruskich, obitej pasowym adamaszkiem, ozdobionym złotymi franzlami, gdzie stało złote krzesło Książąt ruskich, wraz ze stolicą przeniesione z Halicza do Lwowa, znajdowali się zebrani Książęta, na czele ich Lochko i Daszko na Przemyślu*), obadwaj pierwsi w kraju, uważani od narodu za podpory Rusi i filary upadającego książęcego tronu. Byli uzbrojeni od stóp do głowy i pierwsze zajmowali miejsca: Obok nich siedzieli inni ruscy Książęta i wodzowie, na srebrnych także pasowym adamaszkiem wybitych krzesłach, a za każdym z Książąt trzymał pacholek żarząca się woskową pochodnią. Płomienie kagańców tych zaciemnione dymem buchającym z ich wnętrzów, smutny blask rzucały na gotyckie ściany starożytnej sali rycerskiej, na wyobrażenia Książąt ruskich: Romana, Daniela i Leona założyciela Lwowa, i na przepych panujący w tej sali, przepych przypominający związki Królów halickich z panami bogatego Carogrodu, w czasie, kiedy ich floty na czarnym morzu panowały, a ich potęgą była trwoga Państw sąsiednich.

Gdy wszedł Tymotej, Książęta powstali, a posadziwszy go na osieroconym panują-

cego krzesła, zajęli dawne miejsca swoje i pierwszy z grona ich Lochko w te odezwał się wyrazi: »Wiadomo wam czcigodni Książęta, jakim ojczyzna strapiona ciężarem. Nieprzyjaciel stanął pod bramami naszego miasta i już zwyciężkie na polach Lwowa rozwinął chorągwie, a my! nie mamy dość siły oprzeć się potędze jego. Cóż więc czynić?«

Tymotej. Zagrzebać się pod ruinami tego zamku, cienie bohaterów naszych uczcić w grobach odwagą, raczej zginąć z chwałą, niżli nowego na kark ściągnąć sobie Lacha i widzieć, jak kraje nasze ohydny sposobem do Polski wcielone zostaną.

Jeden z Książąt. Nieprzyjaciel opanował już miasto i tylko nam ten zamek jeszcze pozostał. Nasz opór byłby daremny i przyspieszywszy śmierć własną, nieopóźnilibyśmy ani na chwilę zguby ojczyzny. Nie mówię tu o sobie, o moje życie dbam mało. Sześćdziesiąt razy widziałem już powstające kłosa na zbożopłodnych niwach naszych. W stu może bitwach walcząc za chwałę Rusi osiwiąłem pod ciężarem szyszaka. Skon jednego, już do sytu żyjącego starca, nie wielką ojczyźnie naszej zadałby klęskę; ale szkodaby było tylu walecznych mężów, tylu Książąt narodu, po których skonie jużby ojczyzna zupełną utraciła nadzieję. Ulegnijmy, ale ulegnijmy do czasu tylko, a gdy się sposobność nadarzy, wtedy wystąpmy i działajmy. Miło jest ojczyźnie życie poświęcić,

*) Historycznie.

co mówię, jest to powinnością każdego obywatela, lecz gdy to życie żadnego użytku nie przynosi krajowi, poświęcać je w takich okolicznościach, byłoby niepotrzebnym czynem. — Radzę zatem, poddać się Kazimierzowi do czasu.

»Podzielim tę radę naszego szanownego wodza« zawołał Daszko na Przemyślu, jest ona tyle rostopną ile zastosowaną do okoliczności, a ponieważ wyszła z ust tak dzielnego męża, którego przywiązanie do ojczyzny jest przysłowiem prawie w kraju naszym, winniśmy uważać ją jak wyrocznię i jej święcie służyć. Wymówimy sobie wszelako u Kazimierza zupełne zachowanie praw i swobód naszych.«

Tymotej. Prawowierna ojców naszych wiara powinna być nam zachowana.

Lochko. Gotowiśmy wszyscy ginąć za jej całość!

Długo jeszcze naradzali się Książęta nad warunkami, pod którymi poddać się mieli, a po małym sporze jednomyślnie nakoniec zgodziwszy się na wszystkie, z doniesieniem o obradach swoich wyprawili gońca tajnego do Księcia Ostrońskiego na Wołyniu, męża poważanego między ruskimi Książętami i troskliwego o całość Rusi. *) Sami zaś rozeszli się na spoczynek. Wkrótce więc usamotnioną została sala obrad, w której Książęta Leon, Trojden i Bolesław Trojdenowicz naradzali się nie raz nad dobrem kraju z poufnymi swojego dworu; usamotnioną została, by nie jaśniała więcej blaskiem potęgi i majestatu. Ściany jej po raz ostatni odbijały głosy zgromadzonych Książąt.

Tymotej niemiłym dlań skutkiem rady zasmucony, szepczając pod nosem jakieś niewyraźne słowa, wolnym krokiem do komnat swoich postępował. Wszedłszy w nie idzie do drugiej komnaty, gdzie spała Fteodora córka jego. Promień księżycy padał na twarz jej zrumienioną widokami marzenia, włosy złotawe spływały niedbale po jej szyi, bielszej od kararyjskiego marmuru, a toczyste piersi od częstych wzdzy-

mały się westchnień, lekkim tylko ręką zakryte. Zastanowił się nad nią stając, a z udziałem poglądając na córkę, drżącami od namiętności rękoma pobłogosławił ją pobożnie: »Ty spis Fteodoro!« cichym wybąknął głosem jak pomruk przytłumionego wodoskoku »spisz! kiedy ojczyzna upada. Przebudź się i razem ze mną zapłacz na jej grobie! Lub nie, nie budź się. Szczęśliwa, że później od nas dowiesz się o jej upadku, a czas będzie i wtedy łzy twoje z naszymi łzami pomięszczać.« To powiedziawszy zamilkł, gdy boleść w duszy jego przytomna przerwała mu dalszą mowę. Litośnie poglądał na Fteodorę, którą głębokim snem ujęta, wyciągając ku niemu alabastrowe ręce swoje, westchnęła i słowo Władysławowi! ledwo słyszalnie wyrzekła. Starzec zrozumiał dobrze znaczenie tego wyrazu, albowiem zarumienił się, nic nie rzekł jednak i tylko kiwnął głową. Po chwili w te odezwał się wyrazy: »Jeszcze go nie zapomniała nieszczęśliwa córko nieszczęśliwego ojca, nie zapomniałaś tego niewiernego Polaka, który oszukawszy serce twoje, opuścił łatwowierną. O przekłętę Lachy, nie dość że Państwo nasze najeżdżają, jeszcze nam serca dziewic naszych uwodzą. Ha! zemsta im, okrutna zemsta! — Nieszczęśliwa!« rzekł spojrzeniem na córkę gniew swój łagodząc »nieszczęśliwa! zapomnij o niewdzięcznym kochanku. Uczucie miłości przemień w uczucie najsroźszej zemsty, a będziesz godną córką moją.« To mówiąc budzi córkę. »Powstań Fteodoro!« wołał nachylony nad nią »chcę zrobić cię uczestniczką pewnego czynu, którego tajemnicy krom ciebie nikomu bym w świą- cie nie odkrył.«

Posłuszna głosowi ojca budzi się ze snu Fteodora i zrywa się z łoża, patrząc z podziwieniem na ojca: »Co mi rozkazujeś ojcze?« pytała się biorąc szaty na siebie. — »Pójdź za mną« odpowiedział Tymotej »i dopomóż mi uratować sławę kościoła tego, któremu już lat czterdzieści służę.«

Wziął córkę za rękę i wszedł z nią do lamusa, przypierającego do komnat.

*) Historycznie.

Zapalił pochodnią, kazał ją trzymać córce, a sam otworzył znajdującą się tam skrzynią. W niej złożone były kielichy i różne naczynia tudzież ubiory kościelne, drogiemi przepelnione kamieniami. »Złóż córkote naczynia do kosza« rzekł do córki »i nieś je za mną, ja sam zaś ubiory te poniosę.« I zawiązawszy je w szerokie płótno wziął w jedną rękę, w drugiej niósł pochodnią i szedł naprzód. Córka dźwigając kosz napełniony, postępowała za nim. Idąc z łamusa długim kurytarzem zastanowił się starzec przy pierwszej framudze i poruszył niewidomą sprężynę; wnet jak gdyby dotknięta ręką czarownika rozstała się framuga i zdziwiona Fteodora ujrzała duże drzwi żelazne, na dwa klucze zamknięte. Otwierając je starzec zawołał: »Patrz córko na to arcydzieło sztuki. Drzwi te sprowadzą nas po schodach do długich podziemnych lochów, mało komu w tym zamku znanych, a od których ja tylko mam klucze, wzięte z rąk umierającego Bolesława. Tu skarby moje bezpiecznie ukryte będą i lochy te to, co im powierzę, nie tykalnie mi oddadzą. Lochy te dawniej samym tylko Książętom w tych gmachach panującym były przystępne, są one słabym obrazem wiekopomnych pieczar kijowskich i omil kilka po pod wszystkie góry ciągną się do koła. Książę Leon stawiając gmachy Lwowa, kazał dla własnego bezpieczeństwa wykuć je żołnierzom ormiańskim, pierwotną załogę zamku tego składającym i tu przed ucieczką ze Lwowa długi czas ukrywał się r. 1269 zagrożony zwycięskim orężem Czarnego Leszka. Szerogi dumnych Sarmatów już wtedy Lwów zamożny pustoszące, do tych pieczar zedrzcć się nie mogły i tylko brak żywności, a może więcćj, chęć zemsty, skłoniła Leona do ucieczki z tych miejsc niedostępnych. Tu Bolesław, wnuk wyrodny walecznego Leona, ukrywał się przed okiem ludu z Polakami polubieńcami swoimi i współnikami rozpusty. Czarne mury te odbrzmiewały wtedy odgłosem radosnych pieni biesiadników i tu w cieniu tych pieczar popełniano występki, na których widok zarumieniłoby się słońce, znieważonyby zo-

stał blask dzienny. Niedługo jednak dźwigały te schody opiłego trunkami i zniewiesciałego rokoszą Bolesława. Przekupiona ręka w tych samych miejscach wmięszała truciznę do puharu jego, którą wypiswszy zaledwo po tych schodach przywłókl się na zamek, gdy padł i życie postadał, a współnicy rozrywek jego od dobrze myślących obywateli wszyscy pomordowani zostali. Działo się to d. 25. Marca przed samym przyjazdem twoim z Przemysła. Gdy w męczarniach trucizny konał Bolesław, wziąłem od niego te klucze i zostałem panem tych lochów.«

Gdy to mówił i byli głęboko w ziemi, wilgotne powietrze ze wszęch stron ich okrażało, a głos mówiącego Tymoteja smutno i przytłumionym odbijał się stękiem o niskie sklepienia lochu. Wszedłszy na przeznaczone miejsce, do sali podziemnej kamiennemi opasanej siedzeniami, świeższe powietrze załatywało do nich przez otwory w górnym sklepieniu porobione, chwiejąc płomieniami ich pochodni, a pomruk płynącego w bliskości strumyka okazywał, że się znajdują w samym jądrze ziemi. Ściany téj sali podziemnej, pochodniami oświecone, smutny przedstawiały widok. Tu i ówdzie połamane leżały zbroje, świadki okropnej sceny 25. Marca, a po ścianach widać jeszcze było krew pomordowanych, których trupy na wieczną zaturatę do zamkowej wrzucano studni. *) Władyka z córką złożyli na podłodze sali ciężar przyniesiony; Tymotej zapłakał ukrywając te szaty i naczynia kościelne, które dwa wieki już będąc ozdobą kościołów greckich, jaśniały w pokrytych złotem śdachami świątyniach Kijowa i Halicza. »Spoczywajcie w tych pieczarach na czas niejaki« rzekł Tymotej smutnie na sprzęty kościelne pogładając »spoczywajcie świadki potęgi i klęsk Rusinów, zabytki pobożnej hojności wspaniałomyślnych Książąt. Przyjdzie czas, że nowym w świątyni Pańskiej zajaśniejeć blaskiem, lecz nie pozwolę na to, by was ręka chciwego Lacha bezcześcić miała.«

*) Historycznie.

Wykonawszy zamiar przedsięwzięty powrócił Tymotej z córką na zamek i już dniało, gdy do komnat swoich przybyli.

Pierwsze promienie wschodzącego słońca ujrzały już sztandar zgody na basztach zamku, poczem herold zgromadzonych Książąt ruskich doniósł Królowi Kazimierzowi, że Książęta poddają zamek i uznają zwierzchnictwo Polaków, byleby Monarcha ich przysłane podpisał warunki. Z tych głównym warunkiem było, zachowanie swobód i religii szymatycznej, na co tolerujący umysł Kazimierza tém chętniej przystał, ileż to zgadzało się z jego ślachebnym sposobem myślenia.

Otwarto bramy zamku, głodem i trudami oblężenia wycieńczona załoga jego wyruszywszy pod zamek, gdzie z rycerstwem czekał Król Kazimierz, siedzący na wzniesionym tronie, złożyła broń u nóg Monarchy i do domu rozpuszczoną została. Przybyli potem Książęta ruscy i z uniżoną pokorą powierzychownie, a z ukrytą nienawiścią w sercu, oddali hołd posłuszeństwa, odczytawszy głośno ludowi podpisane przez Kazimierza warunki. Akt ten upokarzający Rusinów smutnym odbył się sposobem. Na twarzach Książąt i ludu widocznie przebiegała się niechęć z potrzeby poddania się Polakom i ulegania konieczności. Książdz Archidyjakon gnieźnieński w długiej łacińskiej mowie wystawiając wspaniałomyślność i dobroć rządów Kazimierza, malował mało rozumiejącym mowę jego Rusinom zorzę przyszłego szczęścia pod panowaniem Piasta. W krótkich wyrazach odpowiedział Tymotej na tę mowę, lecz wiadać było, że mowa jego nie z serca pochodziła. Kiedy radość podbitego narodu malowały jego wyrazy, z twarzą przebiegał się smutek, a w oczach zakląsłych tlały zarzewia zemsty.

Wspaniale w towarzysztwie Hetmanów, Senatorów polskich i Książąt ruskich wjechał Kazimierz na białym rumaku na zamek. Na tronie Leona zaprzysiągł Rusinom dotrzymanie przyjętych warunków, a potem ze zgromadzonymi Panami i Książętą przypatrywał się, jak naokoło zamku

przeciągały rotę polskie i niemieckie z okrzykami: Niech żyje Kazimierz! rozlegającymi się po górach okolicznych. Najprzód szła piechota uzbrojona w berdy-sze, czyli obuszki, na wzór rzymskich, dalej postępowali na ciężkich rumakach dragony i rajtary jazda niemiecka. Za tymi jechały świetne rotę pancernych. Żołnierze ci mieli na sobie lekkie pancerze, szable u boku, szyszaki na głowach i łuki na plecach. W torbach z pasowej skóry chowali szwajcę, nóż i krzesiwo. Mieli także przy sobie wory skórzane do czerpania wody, woreczki z sukna czarnego na papier i pieniądze, batogi i postronki do wiązania niewolników, rogi z lekarstwami dla koni i pęta ukręcone ze skóry. Na końcu z marsowatemi spojrzzeniami w oczach, z dumą zwycięzców w każdej wyprawie i bufców nigdy jeszcze niepokonanych, jechali Hussary, jazda czołem wojska będąca. Co za wspaniałe rzędy na ich koniach! Wiele miało musztuki srebrne, wiele pozłacane; siodła haftowane z wyzłocaniem olstrami, czapraki tkane ze złota i srebra, szable przy boku w bogatej oprawie i łuki drogiemi kamieniami wysadzone. Każdy Hussar był odziany zbroją aż do pokrycia barków i miał na sobie skórę lamparta, lub tygrysa. W rękę trzymali kopije z długim złożonym drzewcem. Jakże pięknie powiewały z daleka ich chorągiewki, czyli proporce, koloru czarnego z białym i zielonego z żółtym, a szelest ich skrzydeł złożonych z piór żurawich, lub bocianich jakże straszne czynił na widzach wrazenie, do widoku tego nieprzywykłych! Za Hussarami postępowaly ich pacholki, futra niedźwiedzie i pióra orle na hełmach nadawały im postaci okropnej. *)

Po przeciągnięciu wojska odebrał Kazimierz klucze zamku i dał dla Książąt ruskich suty bankiet, na którym także przedniejsi z rycerstwa polskiego przytomni byli. Pod obfitością potraw uginały się stoły, strumieniami prawie lało się wino i miód ojczysty, a gdy częstym spełnianiem puharów umysły biesiadujących podoch-

*) Opis wojska historyczny.

cone zostały, wszedł do sali z siwą brodą sędziwy Bojan Rusinów, a zyskawszy pozwolenie śpiewania w obliczu Króla, następującą zanucił piosnkę, przygrywając na gęśli, narodowym instrumencie Słowian:

Witaj nam Królu waleczny,
Witaj nam z łaskiej krainy;
Złóż w pochwę miecz obosieczny,
Już liczne dzierzysz wawrzyny.

Wiedz, jahie zyskujesz kraje,
Płyną tu mleko i miody,
Ziemia ta krusce wydaje
I liczne wypasa trzody.

Słyną tu dziewojki hoże,
Každy ich wdzięhom się dziwi;
A obfite nasze zboże
Dalekie narody żywi.

Kiedy sroga kłęska głód
W hogatyn panuje Wschodzie,
Wnet mieszkańców Carogrodu
Zasilają nasze łodzie.

Rusin dostatkem potężny,
Mimo skarbów zapas hojny,
Wnet przybiera zapał męzny,
Schoro zagzmi hasło wojny.

Tysiąc miejsc nam przypomina
Sławę ruskiego żołnierza:
I warowny grod Lublina,
I zamczysko Sandomierza.

Rusin Królów kochać umi
Lubo z wyniosłości znany,
Tylko schlebiaj jego dumie,
A i ty będziesz kochany.

Przestał śpiewać, oklaski nagrodziły śmiałego Barda Pełtewy. Kazimierz uśmiechnął się na śpiew ten i dał śpiewakowi złoty puchar nalany winem przyjaciela swojego, Króla dalekiego Cypru. »Puchar« rzekł dobrotliwy Monarcha »schowaj na pamiątkę dnia dzisiejszego, a wino wypij, może do nowej natchnie cię pieśni.«

(Dokończenie nastąpi.)

WYPRAWA NAUKOWA DO EGIPTU.

O naukowej podróży do Egiptu, którą przedsięwzięło kilku uczonych i artystów, pod kierunkiem P. Champollion młodszego,

go, znajdujemy w dziennikach następujące bliższe szczegóły:

»Po uzyskaniu królewskiego potwierdzenia planu podróży, Ministrowie spraw wewnętrznych, zagranicznych i marynarki, tudzież Minister Stanu, Marszałek Dworu, otrzymali rozkaz doprowadzenia jej do skutku.

Podróż ta miała za sobą życzenia wszystkich uczonych Towarzystw Europy. W samej rzeczy posunęliśmy się daleko w poznaniu pism egipskich: egipskie pomniki, przywiezione do naszych publicznych Muzeów i prywatnych zbiorów starożytności, rzuciły dosyć światła na historiją cywilną i wojskową, na systemat religijny i mitologiczne osoby, na towarzyskie życie, obyczaje, zwyczaje, rozprzestrzenienie sztuk technicznych, i w ogóle sztuki rysunku, u starych Egipcyan, ażebyśmy nie mieli poznać, jak wiele jeszcze zostaje do odkrycia w historii tego najsławniejszego starożytności ludu, który od najodleglejszej epoki swych kronik, łączył się, jak widzimy, z takimi narodami wschodu i zachodu, których początku dotąd nie znamy. Egipt więc, przez świadectwo swoich pomników, może nam odkryć nie jedną kartę i dziejów własnych i dziejów powszechnych społeczeństw pierwiastkowych na ziemi. Dla takiego tryumfu mało znaczą jakieś wydatki, jakieś trudy i niebezpieczeństwa.

Francuscy nasi wędrowcy odbili od brzegów rodzinnych, dnia 31. Lipca, na pokładzie korwety *Eglé*, która zawinie naprzód do Agrigentu, w Sycylii, a stamtąd zanieśie ich do Aleksandryi.

Z Panem Champollionem młodszym złączyli się: P. Bibent, architekta, znany przez swoje ważne prace w Pompei; rysownicy: Nestor Lhôte, urzędnik głównej dyrekcyi ceł; Salvator Cherubini; i Aleksander Duchesne, Bertin syn, i Leboux, uczniowie Barona Gros. P. Lenormand, nadzorca w wydziale sztuk pięknych, korzystał z tej sposobności dla zwidzenia pomników Egiptu.

Niemniej dobrane Towarzystwo zapewnił naszym wędrowcom J. C. K. Moś W. Książę Toskanii: ożywiony uczuciem tej

światłej opieki dla sztuk i nauk, która dziedziczną jest w jego domu, wyznaczył ón kilku uczonych włoskich za towarzyszków P. Champollionowi młodszemu, poddając ich pod jego ster, do pomagania mu w jego odkryciach i pracowania razem dla ogólnego skutku tej świetnej wyprawy. P. Hip. Rossellini, Professor wschodnich języków uniwersytetu w Pizie, najbliżej umocowany Księcia, będzie miał przy sobie: naturalistę Kajetana Rossellini; Doktora Aleksandra Ricei, który już mieszkał w Egipcie; nakoniec Professorów Raddi i Angelelli. Wszyscy popłynęli z podróżnikami francuskimi.«

WYIMEK Z RECENZJI PISMA:

„Rozbiór fizyczny - chemiczny, wody kruszcowej Lubieńskiej, Teod. Torosiewiczza aptekarza lwowskiego, wydanej przez Dra. Buchner, Konsyliarza nadwornego i Professora chemii w Monachium, umieszczonej w piśmie peryjodycznym: Repertorium der Pharmacie, tom 28, stron. 158.

Dla okazania prawdziwej wartości tego fizyczno - chemicznego Rozbioru, naszego szanownego rodaka, przytaczamy tu, co sam recenzent o niem powiada: Wystawiwszy nasamprzód treść przedmowy wspomnionego dziełka (którą już przełożoną na język polski w tomie drugim *Czasopisma Księgozbioru i t. d.* czytaliśmy), tak dalej mówi:

»Co się tycze układu tego rozbioru, takowy odpowiada zupełnie temu, co teraz umiejętności wymagają; autor czynił z oględnością doświadczenia i po części trzymał się drogi przez Berzelijusza w rozbiórce wody karlsbadzkiej wskazanej; ponieważ autor postępowanie swoje obszernie wyłożył, przeto małe to piśmko, może niewprawionym posłużyć za przewodnika w podobnych doświadczeniach, i w rzeczy samej autor zjednałby sobie wielką zasługę, gdyby zechciał i inne wody kruszcowe Galicyi z podobną rozebrać dokładnością: Rezultaty z tego rozbioru wynikłe, są następujące: Woda siarczana lubieńska zawiera w 12 uncjach:

a) Części składowe gazu:
 Gaz wodorodny siarczysty 1,801 cali kub.
 Gaz węglowy . . . 0,920 — —
 Gaz saletrorodny . . 0,320 — —

Ogółem . 3,041 cali kub.

b) Części składowe stałe:

Siarczan sody . . . 0,4226 gran.
 Solan sody 0,2550 —
 Węglan lithyjonu . . 0,0079 —
 Węglan stroncyjanu . 0,0137 —
 Siarczan wapna . . . 11,6792 —
 Węglan wapna 1,6030 —
 Siarczan magnezyi . . 0,0795 —
 Węglan magnezyi . . 0,0570 —
 Solan magnezyi . . . 0,1744 —
 Węglan manganu . . . 0,0055 —
 Węglan żelaza 0,0240 —
 Siarka 0,0275 —
 Krzemionka 0,0320 —
 Żywica siarczysta . . . 0,0262 —
 Ekstrakt ziemny . . . 0,2750 —

Ogół . 14,6825 gran.

Widzimy zatem, że źródło lubieńskie należy do wód najwięcej obfitujących w części solne i siarkę, i we względzie lekarskim zasługuje na szczególniejszą uwagę. Najważniejszym jest okazanie się węglanu stroncyjanu i lithyjonu. Co się dotyczy siarczystej żywicy, tedy mówi autor sam (na str. 55) bardzo słusznie, iż takowa jest raczej produktem operacyi, mianowicie przez wzajemne rozkładanie się będących w wodzie rodzajów gazu, niżeli z onej wyciągiem.«

Kiedy więc nasz pisarz takie odbiera pochwały, kiedy jego postrzeżenia udowodnione praktycznie, zostały w świecie uczonym bez zarzutu przyjęte, któżby niepołączył życzeń swoich z recenzentem, aby wszystkie wody kruszcowe Galicyi z taką dokładnością jak lubieńska, przez niego zostały rozebrane; tym tylko bowiem sposobem zdołałby lekarz z pewnością tę lub owę wodę radzić choremu, który pokładając większe zaufanie, bądź pijąc bądź kąpiąc się, prędzej przychodziłby do zdrowia. — Tejto przysługi dla cierpiącej ludzkości spodziwać się a nawet żądać od naszego możemy pisarza, ile że przeto wła-

ściciele źródeł, dokładaliby starań nietylko o lepsze zachowanie wody, lecz i o większe wygody i rozrywki dla kąpiących się. Przekonani o charakterze autora, nie powtarzamy zdania Lampadyjusza, które autor sam w przemowie swojej na stronnicy 14 do rozpoczętego przez siebie zawodu zastosował, i wierzymy, iż jak zawsze, tak i teraz drogą prawdy postępować będzie.

O KAŁMUKACH.

Kałmucy stanowią najznakomitszą gałąź plemienia Mongolskiego. Oni sami utrzymują, że najdawniejsze siedliska mieli pomiędzy *Koko-Noor* (morzem niebieskiem, bł. kitném) i Tybetem. Dawno przed Czyngis-Chanem miał ten naród wędrować ku zachodowi aż do Azji mniejszej i tam koło Kaukazu zginąć, reszta zaś, która po największej części w Tartaryi pozostała, nazwisko *Chalimików* (poходnich) otrzymała od swoich sąsiadów. W rzeczy samej nazywają się Kałmucy jeszcze po dziś dzień Chalimikami, chociaż wyraz *Elot* (*Oeloet*, *Eluths*, *Eluthen*) toż samo znaczący właściwém jest ich nazwiskiem. Dzieła się przynajmniej od zburzenia Mongolskiej Monarchii na cztery główne gałęzie, które się nazywają: Koszot, Derbet, Songar i Torgot. Największa ilość Koszotyjskich Kałmuków utrzymała się koło Tybetu, w samym Tybecie i po nad *Koko-Noor*, a po wytopieniu Sangaryjskich Kałmuków udała się pod opiekę Chin. Mniejsza część tego pokolenia przeszła już była daleko piérwój nad rzekę Irtysz i dostała się nakoniec pod panowanie Songaryjskiej hordy, z którą wspólnie do wojny przeciw Chinom należała, lecz także razem z nią rozproszona została. Pod Chińską opieką dotąd jeszcze zostająca horda Koszotów ma wynosić do 50,000 głów. — Nazwisko Koszotów (wojowników, bohaterów) mieli otrzymać za męstwo pod Czyngisem. Ponieważ nawet Książęce ich pokolenie wywodzi swój początek bezpośrednio od wielkiego Czyngisa, więc z obu dwóch względów piérwsze miejsce zajmują pomiędzy Kałmuckimi pokoleniami. —

Nie wielka ich część, około 18,000 rodzin, osiadła po nad brzegami Wołgi r. 1759 i dobrowolnie uznała zwierzchnictwo Rossyi. Songaryjscy Kałmucy przy rozdwojeniu Mongolskiej Monarchii stanowili z Derbetami jedno tylko pokolenie, które się później podzieliło pomiędzy dwóch niezgodnych braci z Książęcej ich Dynastyi. — Ta to horda przy końcu siedemnastego a na początku przeszłego wieku, podbiła wielką część innych pokoleń Kałmuckich, szczególnie Koszotów, Derbetów i Cheinów, i równie z Mongołami jak z Césarstwem Chińskiem krwawe wojny wiodła, ale te skończyły się zupełném ich ujarzmieniem i rozproszeniem. Uchodzili oni za najwolniejszą i najpotężniejszą horde. Berbetyjscy Kałmucy, którzy swoje pastwiska nad *Koko-Noor* początkowo mieli, posunęli się stamtąd ku rzęce Irtysz i rozdzielili się potem na dwie gromady. Jedna z nich złączyła się z Songarami, i w końcu została razem z temż zniszczoną; druga osiadła około Uralu, Donu i Wołgi, i wielka część z nich skojarzyła się tam z Torgotami, lecz potem oddzieliła się od nich. Torgotyjscy (Wołgijscy) Kałmucy, jak się zdaje, później od innych gałęzi Kałmuków, utworzyli osobną horde. Zaraz z początku odłączyli się od burzliwych Sondarów i osiedli po nad Wołgą, i od tego czasu zwani byli Wołgijskimi Kałmukami przez Rossyjan, którym się jeszcze r. 1616 poddali. Roku 1770 cofnęli się do Songaryi i oddali się pod opiekę Chin, gdzie z niemi zaraz surowo zaczęto się obchodzić. Wszystkie te pokolenia zostawały dawniej lub zostają jeszcze i teraz pod udzielnemi Chanami, którzy tylko pośrednio uległemi są rządowi, pod którym horda żyje. Jest także *osada chrzczonych Kałmuków*, dla których rząd Rossyjski mianowicie w Orenburskiem Wielkorządztwie, przeznaczył urodzajną okolicę wraz z miastem Stawropol. Osada ta w ostatnim czasie bardzo się powiększyła. — Jest jeszcze w témże samém Wielkorządztwie *mała osada mahometańskich Kałmuków*, składająca się z samych przybyszów, których Kirgizi do siebie przyjęli.

O dziełach polskich w obcych piśmach.

W jednym z lepszych dzienników niemieckich: *Blätter für literarisches Unterhaltung* (Nro 10. Januar 1828) znajduje się wspomnienie o romansach Frydryka H. Skarba. Pana Antoniego zganit zupełnie Recenzent, w Panu Staroście to chwali, że wzięwszy raz go do czytania, nie można dotąd porzastać, dopóki się go nie skończy. Najobszérniej mówi o *Tarle*, przytacza treść i wyjątki, porównywa z romansami Walter-Scotta i radzi Niemcom, by go na język swój przełożyli. Piękny tryumf dla polskiego autora! Nie wiem, dla czego Recenzent nie o *Podróży bez celu* tegoż autora nie wspominał. — w — i.

Wiadomości literackie.

Bowring zuany z przekładu niektórych polskich i sérbskich pieśni na język angielski, wydał właśnie wybór pieśni narodowych węgierskich, pod tytułem: *Magyar Nemzeti Dallok*. Ma oraz zamiar wydać pieśni czeskie, morawskie, sławońskie i bułgarskie.

Na lipskim jarmarku roku 1827, było tylko 6 dzieł polskich, o 4 mniej jak r. 1826. Ze stowiańskich, czeska książka była jedna, ale żadnej nie było rossyjskiej.

Pamiętniki Pułkownika Voutier o Grecyi przełożone zostały na język rossyjski przez Oresta Somowa i czytane są z zapalem po pierwszych salonach w Petersburgu.

W nowem dziele niemieckim: *Zeitgenossen. Ein biographisches Magazin für die Geschichte unsrer Zeit*, ogłoszonym w Lipsku i Dreźnie przez Księgarnia F. A. Brockhauza, znajdują się Biografie następujących Polaków: Czartoryskiego Księcia Adama Kazimierza † (zmarł roku 1823; Krasickiego † r. 1801; Ogińskiego Michała Raz. † r. 1803; Ogińskiego Mich. Kleofasa; Staszycza Stanisława † r. 1826; Zajączka Księcia Józefa † r. 1826; i Zamojskiego Hrab. Andrzeja † r. r. 1792. — Już nie staże tu jeszcze sławnych uczonych i wojowników czasów ostatnich!!

Pani de Dnras autorka ulubionych powieści: *Uryka* i *Edward*, zmarła w Nizie w Marcu przeszłym.

W Moskwie wyszły *Dumy z historii narodowej* P. Rylejewa (?), które się dosyć podobały. — i.

Największa ze znanych dotąd fregat jest grecka admirałska fregata *Hellas*; wybudowano ją w Ameryce, nosi 64 armat i 1980 beczek ciężarn, długa jest na 185, a szeroka na 32 stóp.

Dla przyjaciół kwiatów.

W wspomnianym już tylekroć Kołtowic kwiat za moją tamże bytności (d. 24. Lipca r. b.) w szklarni kwiat *cactus grandiflorus*, kwiat paradny, duży, w środku biały z promieniami złotemi w okóło, zapachu wanilli. Kwitnie najdłużej godzin dwaście, potem się zamyka i ginie. Między drzewami egzotycznymi, w gruncie będącemi, kwitła w owym także czasie *bignonia catalpa*, miała ze 200 kít kwiecistych, liść na tém drzewie duży i piękny, a kwiat podobny do kasztanowatego, ale delikatniejszy. Rzadkie to drzewo tak tu jest duże, że okrywa dwa okna salonu. Ogród kołtowski jest szczególnie się oprócz tego innemi jeszcze kwiatami i drzewami egzotycznymi. W szklarni pyszni się jedyną w kraju naszym bonapartea, strelicyją królową, wawrzynem kamforowym, peoneą drzewiastą, rośliną herbaty, azaleją, kameliją japońską i t. d.; w gruncie rośnie tam *olea agnus augustifolia*, gładycyja, caprifolia, aristolochia, syrynga chińska, sofora japońska i innych mnóstwo.

— w — i.

Jadąc widziałem w polu ptaka Sroka cz zwanego. Jest on z rodzaju najdrapieżniejszych. Gdy złapie wrobla, lub innego jakiego małego ptaka, w cierni go wbija i tak żyjącego jeszcze rozszarpuje. Tyran ten uskrzydłony jest to Neron w krainie ptaków.

— Z Anglii. —

Eksekutorowie testamentu po zfinarłym niedawno uczonym w Londynie, w niemającym znajdowali się kłopoty. Mieli oni bowiem wypłacić kilka legatów i chociaż legataryjusz powiedział im, iż na wszystkie jego zapisy dostateczny znajdą fundusz, jednakowoż pokazało się, że kilka set fun. szt. brakowało. Szukali więc wszędzie, na koniec znaleźli papier, na którym było napisano: „700-l. szt. w Till (lada, stoł kupców“ co powiększyło jeszcze bardziej ich kłopot, gdyż zmarły nie był nigdy kupcem a żonem i lady nie miał. Zaczęli szukać na nowo, lecz na próżno. Straciwszy wszelką nadzieję przystąpili do sprzedania pozostałego majątku, który się po większej części z książek składał. Szczególna ta okoliczność była jednakowoż przedmiotem częstych rozmów. Przyczem wpadło im na myśl, że między sprzedanemi książkami, był także tom *in folio* kazań Arcybiskupa Tillotsona, i że Till. może być skróceniem wyrazu Tillotson. Natychmiast udał się jeden z nich do księgarza, który zbiór ów kupił, i pytał się, czyli książka ta jeszcze była? Jest, odpowiedziano. Odkupił ją natychmiast i znalazł w niej owe zarzucone 700 fun. szt. Najosobliwszą z wszystkiego jest ta, że książka ta była już posłana do Oxfordu, pewnaum Jegomości, który ją zamówił, lecz że mu się oprawa nie podobała, przeto ją odesłał. —

Posty Ramadanu i święto Bayramu u Turków.

(Z podróży bezimiennego autora.)

„Posty Ramadanem zwane, ukończyły się przed kilku dniami. Turcy równie je ściśle zachowują jak zydzi i z trudnością przychodzi im w czasie od jednego zachodu słońca do drugiego, zjeść cokolwiek i tylko kawę i lulką wolno im wtemczas się posilić. Jaka głośna radość panowała między wiernymi w kawiarni niedaleko pałacu Poselstwa angielskiego. Przy odgłosie gitary i tamborynu tańczyli w dzikich grupach, ścisłali się wzajemnie, kiedy była mowa o zbliżającym się nocym, z którą za nadejściem nowiu Ramadan się kończy, a Bayram rozpoczynał. Wreszcie nadeszła noc, minarety wysokich meczetów od góry do dołu okryte były lampami; różnicznik można było wyraźnie meczety Achmeta, Suleimanieh i świątynie Zofii. Było widowie jedyny, wspaniały, a miasto i jego mieszkańcy zdawali się być pogrążeni w cichociśmi grobowej, oczekując na znak rozpozeczenia tego święta. Na szczytach najwyższych meczetów wpatrywali się Imanowie w niebo, dla dostrzeżenia nowiu. Gdy go tylko postrzeżono, głośny i radośny okrzyk, który się w całym mieście rozległ, zwiastował, iż nadeszła ta godzina, która wynagrodzić miała wszelkie umartwienia. Spozrzętem nazajutrz z ukontentowaniem, jak uprzejmie i prawic z braterskimi uczuciami jeden na drugiego spoglądał. Ubogi w owym czasie chwycił częstokroć za rękę bogatego i dumnego, całuje go w twarz nawet, a ten oddaje mu pozdrowienie jako bratu jednej wiary z proroka, jako mającemu kiedyś dzielić z nim wspólnie słodczyce raju. Radość jaśniała na każdego twarzy. Każdy przybrał się w najlepsze suknie i wszędy rozlegał się odgłos muzyki i śpiewami na cześć proroka.“